

# BARCS és VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.	Felelős szerkesztő és kiadó Skribanek Géza.	Egész évre 8 kor. félévre 4 kor. negyedévre 2 kor. Nyitlár sora 40 fillér Hirdetések nagyság szerint
--	--	--

## Mentsük meg a földműveseket.

Thiers, a világtörténelem e nagy kritikusa egyik legnagyobb művét arról az igazságról írta, hogy Franciaország nem pusztulhat el mindaddig, míg meglesz a földművessége. A francia nemzet megfogadta e nagy fiának tanácsát s a világ legvagyonosabb, legfüggetlenebb földművességgel Franciaországban van.

A szociáldemokrácia terjesztése által komolyan érintett Németország is a földművességben keres menedéket. Bülow kanzellár egyik legutóbbi nagy beszédében hirdette, hogy mindent el kell követni a német földműves osztály támogatására, mert a hazának és a jelenlegi társadalmi rendnek a földművesség az egyetlen biztos támasza. S valóban, Németországban a legutóbbi tíz év alatt többet tettek a földművesség érdekében, mint a megelőző ötven esztendő alatt.

Ha valahol áll az, hogy a földművesség a hazának és a társadalmi rendnek a fundamentuma, úgy áll az első sorban Magyarországon, melynek lakos-

ságának héttized része él a föld után. És mégis sehol a világon nincs annyira elhanyagolva a földműves, mint nálunk sehol nincs annyi nyomornak és szenvedésnek kitéve, mint nálunk. Az adótól a robotig, a rossz utaktól az uzsoráig megszámlálhatlan kisebb-nagyobb gyötrődésből áll a mi földműveseink élete. Menthetetlenül el is pusztul ez a gyönyörű, hatalmas, sok millió lelket számláló néposztály s vele elpusztul a haza és a fennálló társadalmi rend is, ha helyzetén gyökeresen nem segítünk.

Tavaly közel hétszáz ezer ember vándorolt ki Magyarországból. E rettenetes számból vagy száznyolcvanezer földműves volt. A kivándorlás nőttön nő, ha így tart még néhány évtizedig, Amerikában lesz a magyar földművesség zöme. Ha így tart eltűnik Európa térképéről az ezeréves Magyarország.

Mentsétek meg, urai e hazának, a földművességét! Mert ha nem, elháríthatatlan katasztrófa fenyeget mindnyájunkat!

Mindenekelőtt szabadítsuk fel a földműves osztályt a súlyos,

igazságtalan terhek alól.

Ilyen teher a földadó, amely a kisbirtok hozadékának negyed-részt emészt fel, másik negyed-részt pedig a többi adó. Ezenfelül van még a kölcsönök utáni kamat, a robot, a párbér. Régóta kísért már közöttünk a fokozatos adó reformja. E reform helyes megvalósítása a terhek megnagyobbításától szabadítaná meg a parasztságot. Minél tovább húzzák-halasztják a fokozatos adó reformjának létesítését, annál nehezebb lesz a koldussá züllő földműves osztályt megmenteni.

A magyar kisbirtok vagy negyedrésze meg van terhelve, de még nagyobb baj az, hogy uzsorakamatot fizet. A vidéki pénzintézetek és a szövetkezetek vámpírmódjára szipolyazzák a földműves életerejét, aki idestova rabszolgája lesz a pénzintézetnek, melyhez hitelért, segítségért fordult. Tervbe van véve a kisbirtok tehermentesítése, a kisbirtokokon fekvő terhek állami megváltása — mikor lesz már e tervekből valóság? Meddig akarnak még várni? Addig, míg az egész kisbirtok a pénzintézetek kezében

## T Á R C Z A.

### Az eltemetett eszímák.

— A. M. H. e. t. —

I.

Fent, a cigánysoron túl az új temetőnél lakott Hamar Márton, a eszímadia. Ott már vége volt a falnak, azontul a végtelen szántóföldek következtek, itt-ott egy domb, még messze a havasok kékes láncolata fonta körül a világot.

Hamar Márton zsupfődeles házban lakott, amelynek még kéménye sem volt. A ház vályogfalán lyuk ásitott, abból meredt ki egy pléh-kürtő, amelyen a tőzeg orrfacsaró füstje gomolygott ki. Olyan volt tisztára ez a nyomoruságos kaliba, mintha pipáznék.

Kora reggeltől késő estig dühös kalapácsolás hangzott ki a Hamar Márton házából. A mester dolgozott ott nagy igyekezettel, ványolta a különféle bőröket, kiverte a nyers szagu talpakat s a sok

boszorkányos szabdalásból, kalapálásból helyre, ránczos kordován eszímácskák kerültek ki.

Hamar Márton nagy mestere volt az efféle eszímácskáknak. Gyönyörűség volt az ilyen eszima, rajta felejtette a szemét, aki meglátta. A mester maga is büszke volt az alkotásaira. Mikor elkészült egy-egy-egy odatette az ablakba, maga elé, oda, ahová legjobban sütött a nap s úgy mustrálgatta a napfényen jobbról-balról.

— Hm, hm, dörmögte ilyenkor megelégedetten — ezt nem eszínálja Rádi Gerzson utánam! Nem a, ha százszorocéh-mester is.

Rádi Gerzson, az alsóvégi eszímadia volt, a eszímadiák ezéhmestere, aki világos nagy, tornáczos házban lakott; A tornácz oszlopokra iszalag futott fel.

Kint, a madzagra járó reteszt valaki visszahuzta.

— Ki az? szolt ki mogorván a mester.

— Én vagyok Márton ur, én. Az egyházfi. Meghalt a szép Kala Julis.

A mesternek egyszerre kigyult az arca az örömtől. Sietett ki a pitvarba és húzta befelé az egyházfi.

— Csak erre, erre! A fejkoponyát pedig ajánlatik bevonni a vállapoczkák közé, mert az ur mondta: halandó hajtsd meg tennen homlokodat, különben beütöd az ajtófába. Hát igazán meghalt a Kala Julis?

— Meg a szegény, azt se mondja már az, hogy nyekk!

— Hm, hm! Különösnek találtatik. Éppen most készültem el a eszímáival. Nézze meg kied. Ott száradnak a napon.

— Nagyon szép, nagyon szép! mondotta elismeréssel az egyházfi, — hát aztán mikor rendelte meg a szegény lélek?

— Nem rendelte meg ő! csak úgy találomra eszínáltam.

— Ne mondja már!

— Biz úgy!

S a mester nagyot sóhajtott.

— Nagyon szereti az ur Isten ő felisége az én eszímáimat. — Folytatta aztán, — mindig magához szolít olyat, akinek a lábára illik az én eszímám. Lám, a Kala

lesz? Akkor már Amerikában lesz minden magyar.

Szigoru uzoratorvényt is ígértek már nem egyszer a kiszipolyozott kiscgazdáknak. Miért nem csinálják már meg ezt a törvényt?

A nagybirtok miatt nem tud terjeszkedni a kisbirtok, ellenben a tőkével bíró nagybirtok magába olvasztja a kisbirtokot. Mi lesz azokkal az annyiszor megígért nagyszabású állami parcellázásokkal? Hébe-korba halljuk, hogy egy-egy mágnás parcellázza kedvezőtlen talaju földjét — iszonyu haszon mellett. Nem ezt várja a szegény nép. Hanem jó és olesó földet.

A magyar gabonának nincs szállítási kedvezménye sem a vonaton, sem a Dunán. Ha már a mézszégetőknek s a zsákgyárosoknak is adnak vasuti szállítási kedvezményt, mért nem adnak a magyar parasztnak is?

Egyre-másra kötik meg a kereskedelmi szerződéseket, melyek a magyar gabonát a külföldről még jobban kiszorítják. Mért kötnék mindig rosszabb kereskedelmi szerződéseket, mért nem jobbakat?

Miért? Miért?

A sok kérdésre majd megadja a választ a jövő, amely pusztulást, enyészetet hord méhében.

El fog pusztulni ez az ország, ha a magyar földet meg nem menti az ő hű földművesei számára.

## Uj pénzüintézet Barcsen.

Említettük már lapunkban, hogy a Barcsi Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet e hó 2-án tartott évi közgyűlése alkalmával jelen volt Jansics Endre a kaposvári központi hitelszövetkezettől, ki gyűlés után a jelenvolt közönség előtt hosszabb

beszédben ismertette a hitelszövetkezet célját, előnyeit a népre s egy ily intézet felállítását ajánlta Barcsen. És Barcs többnyire földműves polgárai csakhamar megbarátkoztak a hitelszövetkezet eszméjével s azóta számosan irtak alá a megbízottak által kiküldött aláírási ivatekre s a hitelszövetkezet e hó 18-án, vasárnap délután 3 órakor a róm. kath. hitközségi iskola termében gróf Széchenyi Frigyes elnökle alatt megalakult.

A megalakulásról röviden a következőket írhatjuk. Vasárnap délután 3 óra körül már számos érdeklődő polgár várt az iskola termében az alakuló közgyűlés megnyitására, hova nemsokára megjelent gróf Széchenyi Frigyes Jansics E. kíséretében. Gróf Széchenyi Frigyes megnyitó beszéde után Kossa Tihamér s Gróf Mihály összeolvasták az alá irtak számát, kitűnt, hogy az új szövetkezetnek eddig 69 tagja van 110 részvénynyel s a közgyűlés elfogadta „Barcs és Vidéke Hitelszövetkezet” néven a szövetkezet megalakulását részvényenkint 50 K. befizetés mellett, mely összeg 25 év múlva kapható vissza jutalékokkal. Belépő-díj a szövetkezetbe 40 f. Kossa Tihamér felolvasta ezután a hitelszövetkezet alapszabályát s a felolvasás után Jansics előadó megkérdezte a jelenlevőket, hogy az alapszabály pontjait megértették-e, és van-e valakinek a pontokra valami megjegyzése, majd hosszabb beszédben magyarázta meg a kölcsönkérés módozatait s több, a hitelszövetkezetet illető dolgokról adott felvilágosítást.

Gróf Széchenyi Frigyes tartott még beszédet s következett ezután a tisztikar megválasztása. Gróf Mihály tanító gróf Széchenyi Frigyes érdemeit méltató beszéde után a közgyűlés nagy lelkesedése mellett egyhangulag gróf Széchenyi Frigyeset választotta meg a szövetkezet elnökének, kit már a központi szövetkezet is felkért az elnökség elfogadására. Alelnök lett Kossa Tihamér, igazgatósági tagok: Pandur János, Homan Mátyás, Werkman Mátyás, Pintér József, Godina József, Fodor Mihály, Kóbor György. Felügyelő-

bizottsági tagok: Karbuczky László s ifju Szokol György.

Igy hát lett egy új pénzüintézetünk, hitelszövetkezet, mely valószínűleg, elég tagot nyer úgy Barcsról, mint a szomszédos községekből.

## H I R E K

— **A barcsi Chevra Kadisa** (az izraeliták szent egylete) f. hó 4-én délután 2 órakor Mózes halálának emlékére a rendes évi közgyűlés után ünnepélyes Istentiszteletet tart, melyen dr. Lövinger N. n. atádi főrabbi mond alkalmi hitszónoklatot. Mint értesülünk, jelen lesznek még az Isteni tiszteleten dr. Kohn esurgói, s dr. Kaufman verőcei főrabbi is. Este 7 órakor pedig a Barcsi Társaskör termében fényes teritékű társas vacsorát ad a Chevra Kadisa.

— **Halálozás.** Elhunyt f. hó 21-én este Barcsen Boor Ferencz, déli vasuti hivatalnok hosszas betegeskedés után. A tudóvész, ez a veszedelmes betegség ragadta el szerettei köréből a még fiatal, 30 évet élt családapát. A boldogult földi maradványait e hó 23-án délután 4 órakor helyezték örök nyugalomra nagyszámú közönség s köztük a déli-vasut barcsi tisztikara jelenléte mellett, kik koszorut helyeztek szeretett kartársuk ravatalára. Halálát feleségén kívül két kis fia s kiterjedt rokonság gyászolja.

— **Egyesülő vasuttársulatok.** A barcs—balatoni helyi érdekű vasut részvénytársaság márczius 14-én közgyűlést tart, melyen ki fogják mondani a barcs—kaposvári helyi érdekű vasutal való egvesülést. Az egyesülés kimondása után mindjárt tárgyalás alá veszik az új alapszabályokat.

— **Mezőgazdasági vasut.** Somssich Miklós somogy megyei nagybirtokos Máv. Kiskorpad állomásától Saárd, Szővéc és Sörnye birtokhatárain keresztül 15 kilométer hosszúságban mezőgazdasági

Julis régi csizmája már elszakadt. A két látó szememmel láttam a mult héten. Ebbe temetődik el, meglátja kied!

Amire kint a retesznel bizonytalan motozkálás hallatszott s a mester kiszólt:

— Ki az már nő?

— Én vagyok a Kala Péter! — sivitott be egy éretlen gyerekhang — kérdezi az édes anyám, van-e egypár kordovány csizmácska a Julis számára, mert meghót.

— Van, van! — felelte diadalmasan a mester és odaszólt az egyházfiának.

— No mit mondtam?

### II.

A cigánysoron nem laktak kaputos emberek. Azontul pedig egymagában lakott Hamar Márton. Maga kívánczozott ide, messzebb az élőkötől, de közelebb a holtakhoz. A háza épen a temető kapujánál volt. Ezen az ékon lett aztán belőle temetőcsész. Czigányra csak nem lehet bízni a temető őrzését, ellopná az, ha mást nem, hát a sarkövek aranyozását.

Hamar Márton kálvinista ember volt, de azért vállalta a pópista temetőt. Miért

ne? A temetőnél már mindenki egyforma. De jobb, alkalmasabb temetőcsész nem is lehetett nálánál. Az ablaka ránézett éppen a temetőre, el lehetett látni onnan egészen a szántóföldek végéig.

Különbben a csizmadiaság és a temetőcsészi hivatal összefértek nála. Olyan jól ellehet dolgozni úgy, hogy az ember szeme ott borong a sarköveken. Mennyi gondolat támad így, mire az egyikkel végez az ember, már kezdődik a másik, s az ember észre sem veszi, amikor kész is a helyre, ránczos kordovány-csizmácska.

### III.

Hm, hm, mennyi szép ragyogó kordovány-csizmácska fekszik is már a föld alatt. A mester sóhajtott és haragosan nézett a napfényes levegőbe. Azok a szép lányok tudják, hogy mit csinálnak. Amig élnek jó nekik a Rádi csizmája is, de mikor ott fekszenek a halálos ágyon, sóvárogva mondják a szüleiknek:

— Aztán Hamar Márton varrja az utolsó csizmámat. Abba temessenek el!

Hm, hm, bizony Isten kár azokért a szép új csizmákért. Mennyi csizma, meny-

nyi csizma! Ott fekszenek szép sorjába a föld alatt. A Fehér Klárién vajjon még látszik-e a szép sárga varrás? Hát a Kondoros Ágnesén varrott volt a talpa is. Olyan csizma nem készül még Tordán se.

Hamar Márton minden temetés alkalmával maga is temetett. Temette a csizmáit, az ő büszkeségeit, amilyeneket nem tud csinálni Rádi, ha százszor is céhmester.

És valamennyi csizmáit maga földelte el. Hiszen temetőcsész volt, akinek segíteni kellett az elhantolásnál is, mert az külön tudomány, hogyan kell fölverni a sírhantot. Szépen az ásó vasával körül ütögetni az oldalát, aztán a kapával lenyomkodni szépen, egyenesre a tetejét. Hamar Márton az ablakon át tekintetével sorra felkereste az ő halottait az eltemetett csizmákat és sóhajtván dörmögte magában:

— Uj társat kaptok nemsokára. Készül már, várjátok már. Pedig olyan szép lesz, igazán kár érte! . . . És borusan nézte a legujabban készülő kordovány-csizmácskát.

Pakots József.

vasutat épített. A vasutvonal kétharmad része még a tavasz folyamán fog kiépülni.

— „**Lesz még ozigány lakodalom,**“ azaz cigányból, mert hát ilyenek is kell lenni Bareson, Bicskei János cigányprimás zenekara tartja ugyanis jövő hó azaz márczius elsején, csonkacsütörtökön a központi vendéglőben, melyre a belépődíj személyenként 60 f., család-jegy 1 K. 20 f. s lesz: „bor s pecsenye az asztalon.“ Kezdeté este 8 órakor.

— **A népszanatorium vagyona.** A József kir. herczeg Szanatorium egyesület felügyelő-bizottsága Csizy Nagy Miklós elnöke alatt alaposan megvizsgálta az egyesület múlt évi számadásait és örvendő vette tudomásul, hogy a népszanatorium vagyona mióta az egyesület június hó 1-én megalakult 73.000 K.-val szaporodott, a múlt év egész során pedig 163.000 K.-val gyarapodott a népművelő alap. Így száz tüdőbetegre az építési tőke együtt van s az egyesület hozzáfoghat messzebbmenő földadatai valószínűsítéséhez. Ezen földadatok sorában tartoznak az ország minden vidéken diszsanatoriumok létesítése, amelyeket abban a sorrendben fog szaporán megvalósítani, amely mértékben vele lesz a társadalom további gyámolítása. Ujra kérő szóval vagyunk társadalmunkhoz, hogy ezt a nemesen buzgólkodó egyesületet segítsék meg. Segítsük minden lelkünköl, segítsük minden erőnköl.

— **Egy páratlan ajándék!** Lapunk múlt számában megemlítettük, hogy vizsztatérünk „Tolnai Világ Lapja“ kedvezményére, mely egy dombormű. Ezen dombormű Kallós és Márkus hírneves művészek alkotása, s igazán elragadóan szép. A dombormű közepén Rákóczi ül, míg vele szemben egy tárogatót fuvó kurucz. A háttér egy várat ábrázol. A dombormű 4 sarkán medaillon-szerűen vannak elhelyezve Rákócziinak következő vezérei, és pedig Bottyán János, gróf Beresényi, Andrássy és Bezerédy. Mindezen alakok kitűnő hűséggel vannak előállítva. Ezen dombormű öntve van, s elegáns keretbe van foglalva. Meggyőződésünk, hogy hasonló meglepetést lap még sohasem adott előfizetőinek. Irjon Ön a „Magyar Kereskedelmi Közlöny“-hez, Budapest, VII., Dohány-utca 16—18 szám, s kérjen további felvilágosítást „Tolnai Világ-Lapja“ előfizetésére a domborművel együtt. Röviden itt megemlítjük, hogy az előfizetés „Tolnai Világ-Lapjára“-ra félévre 4 frt. helyett 3 frt., míg a domborművet ingyen szállítja a vállalat, csupán a keretet számítja fel, ami 2 frt. 50 krajczárba kerül.

— **Aki kakaót szeret inni,** az tegyen kísérletet a Hoff János-féle Kandó-Kakaóval. Ez legkevesebb zsiradékot tartalmaz valamennyi kakaófaj között (19 százalék gyakran 50 százalék ellen), tehát valóban zsirzegény, s könnyen emészthető; kitűnő íze mellett, maláta tartalma miatt, igen tápláló, s a leggyengébb szervezetre is jótékony hatása. Rendkívül olcsó és használatát minden háztartásban lehetővé teszi.

## Közgazdaság.

A „Hermes“ Magyar Általános Váltóváltó Részvénytársaság, Budapest, heti jelentése a tőzsedeforgalomról és a pénzpiacról.

Budapest, 1906. február 22.

Az országgyűlés feloszlata miatt esetleg beállható zavaroktól való félelemben a budapesti értéktőzsdén szombaton

f. hó 17-én erős árhanyatlás állott be, mely azonban nem volt tartós, és rövid idő múlva ismét szilárdságnak engedett. A f. hét elején az árfolyamok legnagyobb részt ismét múlt heti színvonalukra emelkedtek, ámbár a kedvezőtlen belpolitikai helyzet következtében a forgalom lényegesen megesappant.

Jelentékenyebb árfolyamemelkedésben az elmúlt héten csupán a Hazai bank és a Magyar kereskedelmi r. t. részvényeknek volt részük, azon hirre, hogy mindkét társaság a kormányval nagyobb üzletek megkötéséről tárgyal. A magyar jelzáloghitelbank részvényei nem folytatták múlt héten megkezdődött árfolyamemelkedésüket, és körülbelül múlt heti színvonalukon maradtak, mivel az elért magas árfolyamon áru került a piacra.

Ipari értékek közül rimamurányi vasmű részvények képezték kereslet tárgyát, mivel úgy hírlik, hogy az osztrák-magyar vaskartell a vas árakat már legközelebb újból emelni fogja.

A sorsjegypiacon még mindig 3 0/0-os jelzalog sorsjegyekben van a legélénkebb üzlet, de a tőzse általános kedvezőtlen hangulata folytán ezek sem tudták múlt heti árfolyamukat megtartani. A Pesti hazai első takarékpénztár sorsjegyek némi emelkedést tüntetnek fel, mivel a sokszoros tulajgyzés folytán az aláírókra a jegyzett darabszámok csak csekély hányada jutott, és ennek folytán a közönség a tőzsdén igyekezett ilyenmő sorsjegyeket beszerezni.

A pénzpiacz a közelgő ultimóra való tekintettel némileg megseilárdult, minek folytán a deviza-árfolyamokban némi visszaesés állott be.

A lefolyt hét legnevezetesebb árfolyamváltásai a következők voltak:

	feb. 15.	feb. 22.
4 0/0-os magyar koronajáradék	96.25	96.60
Hazai bank részv.	274.—	282.—
Magyar kereskedelmi r. t. részv.	676.—	680.—
Magyar jelzáloghitelbank részvény	549.—	546.—
3 0/0 magyar jelzáloghitelbank részv.	126.—	123.50
Pesti hazai első tkpénztár sors.	151.—	155.—

— **Raktár-kimutatása a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó-Bank baresi raktárainak.** Készlet f. hó 1-én 54465 mm. 950850 kor. bizt. érték. Beraktárlás f. hó 1-től 16-ig 1864 mm. 32350 kor. bizt. érték. Összesen 56329 mm. 983200 kor. bizt. érték. Kiraktárlás f. hó 1-től 16-ig 2960 mm. 49200 kor. biz. érték. Készlet f. hó 15-én 53369 mm. 934000 kor. bizt. érték. Részletezés: 27082 mm buza, 5755 mm. rozs, 302 mm. árpa, 4927 mm. zab, 10010 tengeri, 435 mm. hüvelyesek, 2569 mm. liszt, 2289 különféle. Bares, 1906. feb. hó 17-én.

## Hirdetések.

### VASUTI MENETREND.

#### Baresra érkezik:

Pécsről	délelőtt 10 óra 58 percz
"	délután 4 " 46 "
"	este 9 " 14 "
Kanizsáról	délelőtt 7 " 11 "
"	délután 5 " 15 "
"	este 8 " 12 "
Pakráczról	délelőtt 10 " 53 "
"	este 8 " 05 "
Somogy-Szobbról délben	12 " 30 "
"	este 7 " 20 "
Kaposvárról	délelőtt 8 " 02 "
"	este 7 " 40 "

#### Baresről indul:

Pécsre	reggel 7 óra 33 percz.
"	délután 1 " 20 "
"	délután 5 " 30 "
Kanizsára	reggel 3 " 30 "
"	délelőtt 8 " 40 "
"	délelőtt 11 " 10 "
"	este 9 " 50 "
Pakráczra	délelőtt 8 " 00 "
"	este 5 " 30 "
Somogy-Szobbra	reggel 3 " 40 "
"	délután 1 " 30 "
Kaposvárra	reggel 3 " 54 "
"	este 5 " 34 "

#### A Szlatina felé közlekedő motorvonat indul

	reggel 2 óra 30 percz
érkezik	délelőtt 11 " 50 "
	reggel 7 " 59 "
	este 9 " 20 "



A háziasszony gondoskodásán mulik a család üdve, boldogsága!

**A Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé**

Kathreiner előállítási módszere révén kellemes ízű, az egészséget előmozdító és olcsó, ez által a legmegbecsülhetetlenebb előnyöket nyújtja minden háztartásnak!

Minden vásárlásnál hangsúlyozzuk kifejezve a Kathreiner nevet és csak eredeti csomagokat kérjünk Kneipp páter védjeggyel.

## Eladó.

**Szulocon, Sauer Simon odaváló lakós 1 drb. 18 hónapos 145 ctméter magas 210 ctméter hosszú valódi svájczet, bonyhádi származású igazolvánnyal ellátott**

**==== b i k á j a, ====**

**jutányos áron. Bővebb megtudható a tulajdonosnál.**

**Csúz  
Köszvény  
Rheuma**

fog- és fejfájás és egyéb meghűlések vagy megrándulásoktól származó tag-szaggyatás és fájdalmaitól ha szabadulni akar, használja bedörzsölésre az orvosi gyakorlatban e célra legjobban bevált hatóanyagokból összeállított

**Universal-Fluidot**

(Spir-mentholi aromat-comp) mely a gyógynövények illatos és balsamos hatóanyagának szeszes oldata — kiváló kellemes, illatos, üdítő és fájdalomcsillapító bedörzsölőkülszer.

**Az Universal-Fluid**

hatása újabb és idült bajoknál egyaránt és ott is — a hol már egyéb bedörzsölő szerek eredménytelenül használtattak — gyors és meglepő. 1 üveg ára használati utasítással 1 K. 50 f. Postán küldve 2 K. 3 üveg megrendelésnél díjmentesen küldi:

**Skribanek Kálmán**

gyógyszertára a „Vörös-kereszthez.”  
Temesvár-Erzsébetváros 2.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy eddigi társamtól, **Lovrencsics Ferencz** urtól különválva, üzletemet **Barcsón, a Tarnóczai-utczában 18.** szám alatti üzletemet saját nevem alatt tovább folytatom, hol minden a szakmamba vágó s általam készített tárgyak, u. m. **agyag-kályhák** többféle színben, **házdíszitmények** különböző alakban, valamint **görbe cserepek** kétféle minőségben, továbbá **kerti vázák** és **virágállványok, ravátli díszitmények, cserépedények** s több e féle tárgyak állandóan és jutányos áron kaphatók.

Kályha állításokat és javításokat jutányos áron elfogadok.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

**Petrétei József,**

agyag-kályha és edény készítő.

**HIRDETÉSEK**

**jutányos áron**

felvételnek

e lap kiadóhivatalában.

Oh jaj!



megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

**Egger mellpasztillái**

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„N A D O R” gyógyszertár

Budapest VI., Váci körút 17.

Éljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított

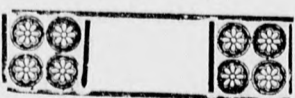
Kapható:

Bares: **Kohut Sámuel.**  
Barestelep: **Szónyi Richárd.**  
Szigetvár: **Visy Sándor,**  
**Salamon Jenő** gyógyszertárban.

21-30

**Miért nem kér mutatványszámot?**

**Ha** szinmagyar független politikának és szókimondó állásfoglalásnak hive.  
**Ha** korán reggel akarja ujságját megkapni,  
**Ha** félnappal korábban akarja olvasni azt a mi az előző napon történt,  
**Ha** a világ összes eseményeiről gyorsan akar értesülést kapni,



**Ha** már reggel akarja olvasni az előző napi egész országgyűlést,  
**Ha** gyönyörű fényképekben akarja látni a fontosabb eseményeket,  
**Ha** a közgazdaságról teljesen tiszta képet akar látni és a teljes áru- és értéktözsdei tudósítást,  
**Ha** ingyen és bérmentve akar kapni egy teljes regénykönyvtárt és karácsonyra egy bő tartalmu díszalbumot,

akkor fizessen elő a

**MAGYAR HIRLAP**

ezimű független politikai napilapra

**Előtízetési árai:** Havonkint . . . K. 2.40 | Félévenkint . . . K. 14.  
Negyedévenkint . . . „ 7. | Évenkint . . . „ 28.

Ha ingyen akar mutatványszámhoz jutni, úgy forduljon a kiadóhivatalhoz.  
**BUDAPEST, V. ker., Honvéd-utca 10. sz.**

Nyom. a baresi könyvnyomdában.